

LA BIBLIOTECA DE BENITO ARIAS MONTANO  
NOTICIAS Y DOCUMENTOS PARA SU RECONSTITUCIÓN

(1548~1598)

Estamos de completo acuerdo con el culto publicista señor Millares Carló, en lo que acerca de antiguas bibliotecas expresa en su estudio sobre la de Gonzalo Argote de Molina<sup>1</sup>: «Los antiguos inventarios y catálogos de impresos y manuscritos tienen, desde el punto de vista de la historia literaria, inagotable interés, porque permiten en más de un caso averiguar las fuentes utilizadas por sus propietarios—si éstos fueron escritores—en la composición de sus obras.»

No es moderno, reciente, el interés que despiertan estos estudios. Uno de los apéndices más curiosos que pudo añadir don Diego Clemencín a su *Elogio de la Reyna Católica*<sup>2</sup> fué sin duda el XVII, comprensivo del *Inventario de los libros propios de la Reina Doña Isabel*. Años después—1852—Amandor de los Ríos hace catálogo, basándose en textos citados

1 Agustín Millares Carló: *La biblioteca de Gonzalo Argote de Molina*, in-Revista de Filología Española, tomo X, p. 137 y sigts.

2 *Biblioteca de la Reina Doña Isabel, e Inventario de los libros propios de la Reina Doña Isabel*, in-Elogio de la Reyna Católica Doña Isabel, páginas 43 a 480. (*Memorias de la Real Academia de la Historia* tomo VI, ilustración XVII). Madrid, Sancha, 1820.

de la biblioteca del Marqués de Santillana<sup>1</sup>. En Francia, por aquel tiempo, aparecen las investigaciones de Vallet de Viriville, sobre la de Isabel de Baviera<sup>2</sup>, y la de Le Roux de Lincy—1859—en torno a la de Catalina de Médicis<sup>3</sup>.

La sucesión de publicaciones sobre estas materias, que no se interrumpe hasta 1928<sup>4</sup>, demuestra el gran interés que al

1 *La biblioteca del Marqués de Santillana*, in-Obras del..., Madrid, 1862, págs. 591-645.—Cfr. sup. hic.: Mario Schiff: *La bibliothèque du Marquis de Santillana*, París, 1905 (Chalons-sur-Saone), imp. de E. Bertrand, en 4.<sup>o</sup>

2 Vallet de Viriville: *La bibliothèque d'Isabel de Baviere, femme de Charles VI, Roi de France, suivie de la notice d'un livre d'Heures qui paraît avoir appartenu à cette princesse*. París, 1858, 38 págs. in 4.<sup>o</sup>

3 Le Roux de Lincy: *Notice sur la bibliothèque de Catherina de Medicis, avec des extraits de l'inventaire de cette bibliothèque*. París, imp. Renon et Maldue, 1859, 34 págs. in 4.<sup>o</sup>

4 Algunas—escasas—muestras de estudios, catálogos e investigaciones sobre bibliotecas particulares hasta fines del siglo pasado, van a continuación:

ESPAÑA: 1. M. Repullés: *Inventario de los libros de D. Fernando de Aragón, Duque de Calabria*. Madrid, 1875, 8.<sup>o</sup>—2. Cristóbal Pérez Pastor: *Inventario de los libros de D. Diego Hurtado de Mendoza que figuraron en su testamento*, in-Memorias de la Real Academia Española, tomo X, páginas 170 a 187.—3. Ricardo del Arco: *Noticias inéditas acerca de la famosa biblioteca de D. Vicencio Juan de Lastanosa*, in-Boletín de la Real Academia de la Historia, Madrid, tomo LXV, páginas 316 a 342.—4. Antonio Paz y Melia: *Biblioteca fundada por el Conde de Haro en 1455*, in-Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos, 3.<sup>a</sup> época, 1902-1903.—5. Francisco Rodríguez Marín: *La librería de Luis Barahona de Soto*, in-Luis Barahona de Soto, estudio biográfico, crítico y bibliográfico, Madrid, 1903, págs. 503 s.—6. F. Sánchez Cantón: *La librería de Velázquez*, in-Homenaje a Menéndez Pidal, Madrid, 1905.—7. Antoni Palau y Dulcet: *La biblioteca del Marqués de Llió*, Barcelona, 1909, 16 p. in 8.<sup>o</sup>—8. Guillermo Antolín: *La librería de D. Pedro Ponce de León, Obispo de Plasencia*. Madrid, 1909, Tip. de la Revista de Archivos, e impreso antes en dicha revista, tomo XX, págs. 371 s.—9. Santiago Montoto: *Catálogo de los libros que quedaron por fin y muerte del señor don Rodrigo de Caro*, in-Varones insignes en letras, naturales de... Sevilla, del mismo Caro. Sevilla, 1915.—10. Bartolomé José Gallardo: *Catálogo de los principales artículos que componían la selecta librería de don*

bíógrafo, al bibliógrafo y al crítico pueden ofrecer, por las noticias provechosísimas que en ellos se contienen. Esto es lo que nos ha movido a sacar a luz las notas, datos y documentos que sobre la biblioteca del insigne polígrafo extremeño hemos logrado reunir.

- \_\_\_\_\_  
Lo más posible obtener respuesta a la interrogación:
- Juan Nicolás Böhl de Faber, Madrid, 1923.—11. [Biblioteca de Juan de Mal-lara, inventariada en su testamento, Cfr.:] F. Rodríguez Marín: *Nuevos datos para la biografía de cien escritores de los siglos XVI y XVII*, Madrid, 1923, p. 14 a 18.—12. Guillermo Antolín: *La librería de D. Juan Páez de Castro*, in-La Ciudad de Dios, 1918, El Escorial, tomo CXIV, páginas 137 s.—13. Joaquín Entrambasaguas Peña: [La librería de Cristóbal Lozano. Datos para su reconstitución. Cfr.:] *El Dr. D. Cristóbal Lozano*, Madrid, 1927, págs. 18-19—14. *Inventario de los cuadros, libros y muebles de la Infanta Archiduquesa Margarita de Austria, Gobernadora de los Países Bajos*, in-BSEEx, 1914, tomo XXII, págs. 29-58.—15. A. Ivars: *Inventario de los libros de J. Martín de Overna, año de 1416*. [Lleva como Apéndice el:] *Inventario de los libros del Venerable Fr. Miguel Deroles, de la Orden del Santísimo Sepulcro*, in-Archivo Ibero Americano, Madrid, 1917, tomo VII, págs. 446 a 459.—16. Guillermo Antolín: *Real Biblioteca del Escorial. Códices procedentes de [la librería de] D. Diego Hurtado de Mendoza*, in-La Ciudad de Dios, El Escorial, tomo CXIX, 1919, páginas 374 a 384.—17. Ibidem: *Libros procedentes de la Biblioteca de Silvestre Maurólico*, in-Ibidem, 1920, tomo CXXI, págs. 339-349.—18. Ibidem: *Libros procedentes de D. Gonzalo Pérez*, in-Ibidem, ibidem, págs. 117-128. 19. M. Barcelona: *La Biblioteca Papal de Peñíscola*. [Inventario formado por Pedro de Fouca en 1429], in-Estudis Franciscans, Barcelona-Sarriá, 1923, tomo XXIX, págs. 266-272.—20. A. J. Battistessa: *La biblioteca de un jurisconsulto toledano del siglo XV*, 1925.—21. [Sobre el estudio anterior. Nota por:] R. F. Giusti, in-Nosotros, Buenos Aires, 1925, tomo LI, páginas 252-255.—22. A. J. Battistessa: *A propósito de la biblioteca de un Jurisconsulto toledano del siglo XV*, in-Boletín del Instituto de Investigaciones Históricas, Buenos Aires, 1926, tomo IV, págs. 246-248.—23. [Sobre la biblioteca de Gonzalo Argote de Molina. Recensiones por:] A. Cabazan, in-DLS, 1923, tomo XI, página 258.—24. [Idem] in-Nuestro Tiempo, Madrid, 1923, tomo XXIII, págs. 330-331.—25. *Biblioteca de don Adolfo Herrera, Índice*, in-Boletín de la Real Academia de la Historia, 1926, Madrid, págs. 439-624.—26. [Biblioteca de Alvar Gómez. Datos para su reconstitución. Puede verse:] Francisco B. San Román: *El testamento de Alvar Gómez de Castro*, in-Boletín de la Real Academia Española, Madrid, tomo XV, 1928, cuad. LXXIV, págs. 543 a 566.—27. *Biblio-*

El núcleo principal de libros nos lo ofrecen dos catálogos hechos por Arias Montano en 1548 y 1554, estando, al redactar el primero, en el colegio de San Ildefonso de la Universidad de Alcalá, y aunque en el segundo no hay advertencia topográfica, presumimos fuese formado durante la estancia del

*teca de D. Benito Maestre. Catálogo*, in-B. J. Gallardo: *Ensayo de una biblioteca española de libros raros y curiosos*. Madrid, tomo IV, 1890-28. *Biblioteca del Conde Duque de Olivares. Catálogo*, in-B. J. Gallardo: *Ensayo.....*, Madrid, tomo IV, 1890.—29. B. Romero Leal: *Biblioteca Extremeña de D. Vicente Barrantes*, in-*El Eco de Extremadura*, Cáceres, 24 de Diciembre de 1864.

PORTUGAL: 30. Joaquim de Carvalho: *A livraria dum letrado do seculo XVI. Fray Diogo de Murça*, in-*Boletim Bibliografico da Biblioteca da Universidade de Coimbra*, 1927, Coimbra, págs. 1 a 37, núms. I a VIII.—31 Emilio Donato: *A livraria de João Pedro Ribeiro, legada a Universidade de Coimbra em 1839*, in-*Boletim Bibliografico da Biblioteca da Universidade de Coimbra*, vol. VIII, 1926-27 [1928], págs. 421 a 428. 32. P. M. Laranjo Coelho: *A biblioteca municipal de Castelo de Vide. Historia de uma livraria*. Coimbra, 1927, en 4.<sup>o</sup>—33. Mario Bramdão: *Contribuições para a Historia da Universidade de Coimbra: A livraria do Padre Francisco Suarez*, in-*Biblos*, Coimbra, volumen III, 1927, páginas 325-349.

FRANCÉS: 34. A. Langfors: *Notes sur 2 manuscrits de la librairie de Charles V*, in-*Romania*, París, tomo LII, págs. 365-366.—35. H. Deherain: *Fernand Colomb et sa bibliothèque*, in-*Journal des Savants*, París, tomo VIII, 1914, págs. 342-351.—36. [Biblioteca de Nuño de Guzmán. Datos para reconstituirla:] Morel-Fatio: *Notice sur trois manuscrits de la Bibliothèque de Osuna*, in-*Romania*, París, 1885, tomo XIV, págs. 94 a 108.—37. [Sobre otras varias libreras particulares:] Morel-Fatio: *Catalogue de la Collection du Palais de Liria*, in-*Journal des Savants*, 1889, págs. 117 s. 38. Alfred Francklin: *Recherches sur la Bibliothèque publique de l'Eglise Notre Dame de París, au XII siecle, d'apres des documents inédits*, París, 1883, in 4.<sup>o</sup>—39. Rebitte: *Notice sur les collections de manuscrits de Jean et Guillaume Budé*. París, 1885, in-4.<sup>o</sup>—40. Leopold Delisle: *Recherches sur la librairie de Charles V*, París, 1909. Champion, Nogent-le-Rotrou, imprenta de Daupeley, 2 vols. in 4.<sup>o</sup>—41. Jean Babelon: *La bibliothèque française du Ferdinand Colomb*. París, 1913. Champion Abbeville, imprenta del Paillart, in 4.<sup>o</sup>

INGLÉS: 42. S. Gaselee: *The Spanish Books in the Library of Samuel Papys*. Oxford, 1921, 8.<sup>o</sup>, 49 págs.—43. F. W. Ashley: *Catalogue of the*

escriturario en Sevilla. Al fundarse el pueblecito Castaño del Robledo, fué a él Arias en calidad de párroco, y para distraer sus ocios, o tal vez para realizar un cotejo de los volúmenes adquiridos, copió ambas listas en las guardas del libro primero de bautismos. Ignoramos si allí se conservan aún, porque no nos ha sido posible obtener respuesta a la interrogación que sobre este punto dirigimos al señor Cura de aquel lugar. En el siglo XVIII todavía existían, y de ellos sacó una magnífica copia el erudito bibliófilo Conde del Aguila, la cual, con otros papeles suyos, se conserva en el Archivo municipal de Sevilla<sup>1</sup>.

De ésta, obtuvieron en 1927 un traslado los señores don

*John Boyel Thacher collection of incunabula*, Washington, 1915, 4.<sup>o</sup>, 329 páginas.

CATALUÑA: 44. *Inventari dels llibres de Dona Maria Reyna Darago et de les Sicilies. 1458-1907*. Barcelona, 1907, tipografía «La Académica» en 4.<sup>o</sup>

ITALIA: 45. G. Mazzatinti: *La biblioteca dei Re d'Aragon in Napoli* Rocca di S. Casciano, 1897, in 4.<sup>o</sup>

ALEMANIA: 46. R. Beer: *Handschriftenchätze Spaniens. Bericht über eine im Auftrage der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften in den Jahren 1886-1884. Durchgeföhrte forschungsreise*. Wien, 1894. Adolf Holzhausen, en 4.<sup>o</sup>

Además de estas investigaciones hay, tanto en España como en el extranjero, numerosos catálogos de bibliotecas particulares, que por no hacer muy extenso este trabajo no reseñamos aquí; v. gr.: los catálogos de las bibliotecas de Salvá, Heredia, Gómez de la Cortina, Barrantes, Casa ducal de Osuna, Cánovas del Castillo, Casa de Medinaceli, etcétera, etc., sin contar los numerosos manuscritos que yacen esparcidos por librerías públicas y particulares, y de los cuales poseemos tres inéditos que tal vez algún día vean la luz pública acompañados de notas y comentarios nuestros.

Convendría agrupar todas estas cédulas bibliográficas, en las que no hemos, ni mucho menos, agotado la materia, en un opúsculo especial, pues la única bibliografía de bibliografías españolas que poseemos, la del señor Beltrán, es muy incompleta en este punto, debido a estar la mayor parte de los estudios diseminados en diferentes revistas y publicaciones periódicas.

1. Archivo Municipal de Sevilla: *Papeles del Conde del Aguila*, 8 tomos en 4.<sup>o</sup>, tomo VIII.



Antonio del Solar y don José de Rújula, que les sirvió para incluirlo en su libro *Doctor Benito Arias Montano*<sup>1</sup>. Ello no obstante, creemos necesario publicarlo de nuevo, ya que dicho traslado ha sido hecho con tan poco cuidado que hace ininteligible el documento, como por estos detalles, entresacados al azar, puede ver fácilmente el lector:

**Dice el impreso**

- 1 Theophilato sñe la Crangelia Epistola.
- 2 Explanación de Marco Antonio Flaminio en los Palma Rayneño en la Palma pequeñito.
- 3 La libra de las sentencias epitomada un cuerpo pequeño Phnafia de la Sagrada Escritura, con un tratado de varia Varones Ecuna y clara a la Sagrada Escritura.
- 4 El Conde de Carpio contra Crasmo y juntamente con el Profesore contra Lutero.
- 5 Temestio sñe la Pareniones y libros de Phisica y Anima, y panta naturales en un cuerpo.

**Dice el manuscrito**

- 1 Theophilato sobre los Evangelios y Espístolas. [sic]
- 2 Explanación de Marco Antonio Flaminio en los Psalmos, Raynero en los Psalmos, pequeño.
- 3 Los libros de las Sentencias epitomadas vn cuerpo pequeño. Phrasis de la Sagrada Escritura con un tratado de varios Varones Escuros y claros de la Sagrada Escritura.
- 4 El Conde de Carpio contra Erasmo, y juntamente con el Romense contra Lutero.
- 5 Themestio sobre los Posteriores y Libros de Phisicos [sic] y Anima y Partos naturales en un cuerpo.

Como puede apreciarse perfectamente, si necesaria era una edición cuando permanecía inédito el códice, acrecientase ahora esta urgencia, ante las erróneas interpretaciones a que puede dar lugar tan incorrecto texto.

---

1 *Doctor Benito Arias Montano*, por Antonio del Solar y José de Rújula. Badajoz, «La Minerva», 1927, un tomo en 8.<sup>o</sup>—De las erratas y errores existentes en el Catálogo, sabemos por conducto cierto que sólo pueden ser atribuibles a la falta de corrección de pruebas, ya que el Sr. Rújula reside en Madrid, y el Sr. del Solar estaba ausente de Badajoz al imprimirse esos pliegos.

Con objeto de completar en lo posible la biblioteca de Arias Montano, hemos recogido de diversos libros las noticias que dan de volúmenes pertenecientes a nuestro escriturario, unos, como el *Fuero de Baeza*, cedido por su dueño al P. Sandoval<sup>1</sup>, y otros, respecto de los cuales no es posible precisar la fecha en que salieron de su librería. No hemos creído inopportuna la inclusión de los datos referentes a los libros que Montano recibía por donativo de sus amigos, ya como legado testamentario —Pedro de Villegas—<sup>2</sup>, o bien por acto *inter vivos*, v. gr., los procedentes de D. Pedro Portocarrero, de los cuales sólo nos ha quedado noticia en la carta inédita de Montano, que publicamos<sup>3</sup>.

En el período de mayor actividad de su vida, durante su estancia en Flandes, recibió frecuentes demandas de sus amigos, para que en aquellos mercados les adquiriese libros, distinguiéndose entre todos, por la cuantía de sus pedidos, el Licenciado Juan de Obando. La mayor parte de ellos son de Santos Padres y religiosos, y es natural que Montano se aprovechase para leerlos antes de que llegasen a manos de sus dueños. Al realizar las remesas, acompañaba los Catalógos de los libros pedidos, de los cuales se han conservado en el Archivo del Conde de Valencia de Don Juan hasta siete<sup>4</sup>. Por ser

1 *Chronica..... de.... D. Alonso VII*, Madrid, 1600, Capítulo LX.

2 Cfr. F. Rodríguez Marín, *Nuevos datos..... Madrid*, 1923.

3 Existe el borrador autógrafo en la biblioteca de El Escorial.

4 Estos inventarios son:

- a) *Memorial de los libros que por orden del señor doctor arias Montano se han de comprar en Flandes y embiar para el licenciado Juan de Ovando.*
- b) *Copia del mismo.*
- c) *Otra copia.*
- d) *Otra.*
- e) *Copia de los libros que se escriuío a arias montano en anberes que me enbiase.*
- f) *Libros que se trugeron de flandes por horden del doctor arias montano en la flota del año 1572.*
- g) *Memoria de libros de flandes y sus precios de arias montano.*

inéditos los hubiéramos incluido todos en los apéndices, pero sólo—por falta de espacio y por apartarse un poco de la índole de nuestra investigación—nos atrevemos a incluir el más interesante, datado en 1569.

Diversas veces había manifestado Montano su deseo de  
lagar a la entonces naciente Biblioteca de El Escorial los más  
preciados códices que había ido adquiriendo para la suya pro-  
pria, y la última en carta escrita desde Amberes—9 de Mayo  
de 1570—a Felipe II: «Yo tengo [libros] originales que valen  
mas de mill escudos y no los daria yo por ningun precio para  
ser quito dellos. Son hebraicos, caldeos, griegos y latinos, y  
los tengo mandados en mis testamentos a la libreria de origi-  
nales de Vuestra Magestad»<sup>1</sup>.

Seguramente este legado estaba incluido en alguna manda especial o en algún testamento que no es el que se conoce en la actualidad, pues ni en las copias manuscritas ni en los ejemplares impresos<sup>2</sup> que hemos disfrutado nos ha sido posible encontrarla. De hecho debió existir, porque hubo de exhibirse para su cumplimentación, que se llevó a cabo al año siguiente de fallecer el escritor.

En 7 de Mayo de 1599, el alcalde de Sevilla, don Joseph de Medrano, Abiendo visto Este pleito sobre lo pedido por parte del convento de San lorenço El rreal y rrespondido por el licenciado don fernando moreno, prior del convento del señor santiago del espada desta cibdad A la notificacion que se le hizo y la peticion desta otra parte dixo... que se entregasen a Fr. Andrés de San Jerónimo, Rector del Monasterio del Es-

<sup>1</sup> Carta de Montano a Felipe II, fechada en Amberes, año 1570.—Publicada en la *Colección de Documentos Inéditos para la Historia de España*, tomo XL, Madrid, 1862.

<sup>2</sup> El testamento de Montano se ha impreso repetidas veces, primero lo fué por D. Tomás González Carvajal en su *Elogio Histórico*, Madrid, 1832, luego por D. Antonio M. Sánchez Cid, en el *Epítome Histórico de la gran villa de Fregenal*, Sevilla, 1843, y posteriormente por los señores Díaz Pérez: *Diccionario de Extremeños*, I, 1888; y Solar-Rújula: *Doctor Benito Arias Montano*, Badajoz, 1927.

corial, los libros sirios, arábigos, caldeos y griegos manuscritos que pertenecieron a Montano, cuya separación fué hecha por Alonso Sánchez de Mora y el intérprete *hebreo baptizado* Juan Bautista Gabisson, el día 2 de Agosto de 1598. Pero indudablemente se le olvidaron bastantes, que fueron luego apartados en 28 de Abril del año siguiente por un Licenciado Pacheco, haciéndose definitivamente la entrega en 28 de Mayo de 1599 a Fr. Andrés de San Jerónimo, con *otros siete libros Araúigos y otro libro griego enquadernados en tablas*, que tampoco se habían incluido en el inventario<sup>1</sup>.

Los documentos que a continuación publicamos están tomados de las siguientes libreras y manuscritos: a) CATÁLOGOS DE 1548 Y 1553: *Archivo Municipal de Sevilla, Papeles del Conde del Aguila*, tomo VIII, documento número 8. En las notas al Catálogo de 1548, procuramos (por vía de ensayo) identificar algunos libros, siguiendo el criterio utilizado en sus publicaciones por los señores Millares y Carvalho. b) LOS LIBROS QUE ARIAS MONTANO / DEJÓ A LA LIBRERÍA DE SANT LORENÇO Y SE TRAGERON DE SEVILLA: *Biblioteca del Monasterio de San Lorenzo de El Escorial*, Manuscrito con la siguiente signatura, K. I. 19; folios 281 recto a 284 vuelto. c) MEMORIA DE LIBROS DE FLANDES Y SUS PRECIOS DE ARIAS MONTANO: *Archivo del Instituto del Conde de Valencia de Don Juan*, envío 78, 3 y 4. Dentro de una carta de Montano a Obando, fechada en Anvers, 23 de Diciembre de 1569. Letra gótica, tal vez del amanuense de Montano. d) CARTA LATINA DE ARIAS MONTANO A D. PEDRO PORTOCARRERO: Borrador autógrafo en la *Real Biblioteca de El Escorial*, Códice K. III, 8, folios 235 a 236. Como borrador de la carta, tiene bastantes tachaduras y enmiendas.

<sup>1</sup> Cfr. el [Catálogo] de los libros que el Dr. artas Montano dexó a la librería de S.t lorençó y se trageron de Sevilla.

Catalogo de los Libros que tenia el D.<sup>r</sup> Benito Arias Montano, sacado de los que el mismo hizo, y se hallan en el 1.<sup>o</sup> Libro de Bautismos de el Castaño de el Robledo, Villa de el Arzobispado de Sevilla.

Las cruzes que estan a la margen indican que aquellos libros estaban borrados en la apuntacion general de ellos. [Estos dos primeros párratos deben ser del Conde del Aguila, empezando el original en el siguiente:]

Lista de los Libros, que tengo, hizela año 1548, a 8 de febrero, estando en el Colegio de San Ildefonso de la insigne Vniuersidad de Alcalá.

#### **Libros de Sagrada Escritura y Theologia**

1	Una Biblia grande de letra de Colines . . . . .	1
2	Otra pequena en 5 Cuerpos de letra de Grifo . .	5
3	Obras de San Chrisostomo en 5 Cuerpos de letra de hervagiano . . . . .	5
4	Obras de San Geronomo de letra de grifo. . . . .	7
5	Obras de San Basilio en vn Cuerpo letra de fro- benio . . . . .	1

---

3 *Divi Ioanni / Chrisostomi / Opera omnia*, en alguna de las impresiones del editor Hervagiano.

4 *Sancti Hieronimi locv / brationes omnes vna cum psev / depigrapys etc... Lugduni MDxxx.—9 volumenes.*

5 Probablemente la edición impresa en tipos griegos, 674 páginas y 40 líneas cada una, por Frobenio. La portada dice así: *En amice lector, thesavrm da / mus inaestimabilem / D. Basilivm vere / magnum sva lingva disertissime loquentem / quem hactenus habuisti latine balbutientem... Basilea, ex officina Frobeniana, 1532.*

6	Obras de Erasmo en 9 Cuerpos impresion de Frobenio . . . . .	9
7	Theophilato sobre los Evangelios y Espístolas [sic].	2
8	Obras de Zipriano vn Cuerpo pequeño impresion de grifo. . . . .	1
9	Agathio sobre los Canticos de letra de Paris, y juntamente con el a Luis Vives de Doctrina Christiana . . . . .	2
10	Concordancias de la Biblia, impresion de grifo . . .	1

---

6 Seguramente los estudios de Erasmo sobre el Nuevo Testamento: *Des. Erasmi Ro / terodami in Novum Testamentum / Annotationes... Basilea, Frobenio, 1527.; y Tomvs primvs pa / raphraseon D. Erasmi Roterodami / in nouum Testamentum, uidelicet in quatuor Euangelia / et Acta Apostolarv... Basilea, Frobenio, 1532.* etc...

7 Son dos libros diferentes: *In epistolas divi Pauli enarrationes... Theophylactus... archiepiscopus Bulgariae, 1535; y In quatuor Euangelia Enarrationes, 1537.* Hay otra edición de 1540, de ambos.

8 Quizá la edición erasmiana: *Opera Dyvi Cæcili Cypriani Episcopis Carthaginensis ab innumeris mendis repurgata adiectis nonnullis ex uetustissimis exemplaribus, quæ hactenus non habebantur inscripta una cum annotatiunculis. Atque hæc omnia nobis præstitit ingenti labore suo Erasmus Roterodamus vir iuvandis optimis studiis natos. Basilea, 1520.* Hay reedición con otro título en 1525.

9 *J. Ludovici Vives, Valentini De veritate Fidei Christiana libri V, in quibus de Religionis nostræ fundamentis contra Ethnicos, Iudeos, Agarenos sive Mahumetanos et perverse Christianos plurima subtilissime simul atque exactissime disputation: nun denuo in lucem editi.... Basilea, 1544,* u otra edición cualquiera.

10 Probablemente las *Concordantie maiores / biblie, tanc dictionum declinabilium quam indecli / nabilum de novo summa*

11	Enchiridion Psalmorum, pequeñito . . . . .	1
12	Todo el Psalterio en verso y juntamente con el a Iuvencio Poeta . . . . .	1
13	Explanación de Marco Antonio Flaminio en los Psalmos, Raynero en los Psalmos pequeñito . .	1
14	Suma Gaetana, pequeñita . . . . .	1
15	El Maestro de las Sentencias, de letra de París .	1
16	Los Libros de las Sentencias epitomados vn cuer- po pequeño Phrasis de la sagrada Escritura, con un tratado de varios Varones Escuros y claros de la sagrada Escritura . . . . .	1

---

*diligentia cum textu / vise ac secundum veram orthographicam  
emenda / tissime excuse.* Basilea, apud Amorbachii, 1506.

12 No se conocen más que dos ediciones de Iuvencio. Una sin lugar ni año de impresión, que Pérez Bayer, en las Adiciones al Tomo II de la *Bibliotheca Vetus* de Nicolás Antonio, supone impresa en Venecia 1490, y otra con este título: *Iuvencis presbiter immensam Evangelice legis majestatem heroicis versibus concludens ab Iodoco Badio Ascensio paneis elucidatus*, impresa por Porras en Salamanca, 1517.

F. Colón la poseía, cfr. *Registrum*, n.<sup>o</sup> 3032, y nosotros hemos disfrutado sendos ejemplares en la librería del Monasterio de Guadalupe. Cfr. Gallardo, *Ensayo*, t. II, col. 527; Barrantes, *Índice*, 1881, pág. 234; Barrantes, *Narraciones*, 1872, I, págs. 26 a 32; Tamayo, *Vida de San Epitacio*, 1646, páginas 105 a 111.

13 *M. Antonio Flaminii in librum Psalmorum brevis ex-  
planatio. Adjectæ sunt ejusdem in Psalmos aliquot paraphrases.* Lugduni, apud Rovillius, 1548. Dice Montano que es «peque-  
ñito». En efecto, la edición es en 12.<sup>o</sup>

15 Probablemente una impresión luteiana de Pedro Lombardo, llamado *El Maestro de las Sentencias* por los escolares, y de cuyo *Sententiarum libri*, tantas ediciones se hicieron en los siglos XVI y XVII. Cualquier fijación de fecha resultaría vana e infundada.

17	Eduardo Lelio contra Erasmo . . . . .	1
18	El Conde del Carpio contra Erasmo y juntamente con el Rofense contra Lutero . . . . .	1
19	Las obras de Pico Mirandula . . . . .	1
20	Cathalogo de los Varones Eclesiasticos de Tri- temio. . . . .	1

### Libros de Logica y Phisica

21	Compendio de Philosophia y Logica de Savara- nola [sic]. . . . .	1
22	La Logica de Titelman . . . . .	1
23	La Philosophia del mismo . . . . .	1
24	Las obras de Aristoteles en tres Cuerpos . . . .	3

18 Son: *Alberti Pii Corporum Comitis illustrissimi et viri longe doctissimi, praeter praefationem et operis conclusionem tres et viginti libri in locus lucubrationum variarum D[esiderius] Erasmi Roterdami quos censem ab eos recognoscendos et retractandos.* París, Iodoco Badio Ascensio, 1531. Hay una interesante traducción castellana con este título: *Lo que escribió Alberto Pío, conde de Carpio contra Erasmo*, Compluti, por Brocar, 1536, en 4º.

La obra del Rofense es la *Defensio regiae assertione contra cabilonicam eaptitatem Lutheri*, de Ioannes Roffensis, Colonia, 1525. El mismo Roffense, imprimió en Cantabrigiae, 1521, su famosa *Oratio in combustione librorum Lutheri*.

19 Debe tratarse de la edición que hizo Luis Marzal de las obras de Juan Pico de la Mirandula, la más frecuente en un volumen: *Ioannes Pici Mirandulae omnia opera*. En folio 262 hojas sin numerar, signatura A-u. letra redonda, 44 líneas por páginas, Roma 1506.

21 *Compendium Logice fratris Hieronymi de Ferraria ordinis praedicatorum*. La primera edición es la de Florencia, año 1497.

24 Tal vez la edición erasmiana: *Aristotelis quaecunque impressa hactenus extiterum omnia summa cum vigilantia excusa per Desiderium Erasmus Roterdamvm*. Basilea 1531.

† 25	Vn texto de Logica de Fabro.	1
26	Dos Tomos de Exposiciones de Aristoteles	2
27	La Dialectica de Joachimo Perionio [?].	1
28	Las obras de Rodolfo Agricola en dos Cuerpos.	2
29	Themestio sobre los Postiores y Libros de Phisicos y Anima, y Partos naturales en un Cuerpo.	1

### Libros de Mathematicas

30	La Geografía de Ptolomeo, de impression de Basilea	1
31	Estrabon: impression de Basilea	1
32	Pomponio Mela con el Comentario de Vadiano	1
33	Velaterrano de impression de Trobenio [sic]	1

25 *Logicorum libri recogniti Boetio seuerino interprete et Paraphrases in eosdem cum adiectis annotationibus: ordinatore Jacobo Fabro Stapulensi.* París, Enrique Stephano, 1510.

27 Es la *De Dialectica, libri III* impresa en París 1544, ya que el *Epitome dialecticae* del mismo autor no llegó a imprimirse hasta 1551 en Basilea, y no es posible que la tuviera Montano en 1548.

28 Tal vez pueda ser la edición de *Lutetia Parisorum* [París] 1539, en dos volúmenes.

30 *Geographiae libri VIII partim a Bilibaldo Pirckemhero translati ac commentario illustrati, partim etiam Graecorum antiquissimorumque exemplariorum collatione emendati, atque in integrum restituti etc...* Basilea ¿15..? Anterior a la reedición (que conocemos) en la misma ciudad, año 1552.

31 Puede ser el *Strabonis geographicorum commentarii olim ut putatur a Guarino Veronense et Gregorio Trifernate latinitate donati...* etc. Basilea 1522.

33 *Commentarium Urbanorum Raphaelis Volaterrani octo et triginta libri cum dupli eorumdem Indice secundum tomos* [sic] collecto. Item *Œconomicus Xenophontis ab eodem Latino donatus.* Basileæ, apud Frobenius. 1 vol. in folio.

34	La Comosgrafía [sic] de Apiano	1
35	Tablas del Rey Don Alphonso	1
36	Theoricas de Purhachio.	1
37	Vn texto de Esphera de sacro Busto con el computo de el mismo, vn cuerpo	1
38	Esphera de Oroncio, y de Quadratura Circuli de el mismo, y el mismo sobre los seis primeros libros de Enclides y vn Tratado de Planetas de Francisco Sarasocio [sic]; y theoricas de Juan Fernelio todo en vn cuerpo	1

34 *Cosmographicus liber.. Petrus Appianus.* Landshut, 1524, o la primera traducción castellana con este título: *Libro de la Cosmographia de Pedro Apiano, en el cual se trata de la descripcion del mundo y sus partes por muy claro y lindo artificio argumentado por el doctíssimo varon Gemma Fririo dotor en medicina y mathematico excellentísimo: con otros dos libros del dicho gemma de la materia misma. Agora nuevamente traducidos en romance castellano.* Envers, Gregorio Bontio, 1548.

35 *Alphonsii regis castellæ illustrissimi cœlestium motuum tabulæ: necnon stellarum fixarum longitudines ac latitudines Alfontii tempore ad motus veritatem mira diligentia reductæ.* At primo Ioannis saxonensis in tabulas alfontii canones ordinati incipiunt faustissime. 1483 o edición posterior.

36 *Theoricæ planetarum Georgii Purbachii astronomi celebratissimi At in eas eximii Artium et Medicinæ doctoris domini Francisci Capuani de Manfredonia in studio Patavino Astronomiam publice legendis sublimis expositio et luculentissimum scriptum.* Venecia apud Simonem Papiensem, 1499.

37 *Sphera mundi... Ioannes de Sacro Busto etc...* Venecia 1518, ídem, por Guillermo Tridino, 1491 etc...

38 *Ioannis Ferñelii Ambianatis / de proportionibus, Libri duo &<sup>a</sup> &<sup>a</sup> / Parisiis / Ex Ædibus Simonis Colinæ / 1528?* o se referirá al *Menolospherium?*

39	Euclides Gozamberto y Campano de letra de Erir-giano [sic] Astrolabio de Esto Flerino, y con el los Parafrases y anotaciones que hizo Vernere [sic] sobre el 1. <sup>o</sup> de la Geographia de Ptolomeo.	1
40	Astrolabio de Población, y juntamente con el vna Arithmetica practica de Oroncio.	1
41	Canones del Astrolabio, pequeñitos de Aguilera.	1
42	Fabrica de Reloges de Munstero y con ella la Geographia de Henrrico Glazeano.	1
43	El Chaos Mathematicum de Ioachino Porcia con otras obras suias.	1
44	Higinio, y con el vna Arithmetica de Siliceo.	1
45	La Phisonomía de Cocles [Cortes?] con la Quiromancia de Diondro.	
46	Ephemerides de Esto flerino [sic].	1
47	Almanack perpetuo.	1

39 ¿Bar. Zamberto: *Euclidis magarensis / philosophi platonici / Mathematicarum...* Bar. Zamberto, Venetiæ, 1505?

El Campano debe ser alguna obra de Juan Campano, fundador de la secta de los campanistas (1510?-1574). Quizá la que escribió contra Melanchton en 1531.

40 *Arithmetica practica...* Orontii Finei.—París, Ex officina Simonis Colinei. 1535.

42 La obra de Munstero debe ser la *Horologiographia*, impresa en 1531, y la otra: *Henrici / Glareani, Poeta lav / reati de Geogra / phia liber vnvs, / ab ipso avthore / iam recognitus / Basileæ*, 1528.

44 *Ars Arithmetica Ioannis Martini Silicei Tehoricen et Praxim scissa: omni hominum conditioni perquam utilis et necessaria...* Belancorum, 1514.

47 Probablemente el conocidísimo *Almanack perpetuum solis in canones sive problemata 20, 23;* que se imprimió en Venecia, 1502, de Abraham Zacuto. Antes fué editado en Leyria, 1496. Cfr. el libro de nuestro doctísimo amigo Prof. Joaquim de Carvalho: *Dois inéditos de A. Z.*, Lisboa, 1927; y cfr. tam-

48	Obras de Toriano Fontano en 4 Cuerpos [?]	28	4
49	Judiciaria de Circulo.	1	1
50	Descriptio novi Orbis.	1	1
51	Radices Astronomicas de Genma Frisia.	1	1
52	Las Obras de Tholomeo.	1	1
53	Vitruvio de Arquitectura	1	1

**Libros de Humanidad y Historiadores**

54	Las obras de Tilio en diez Cuerpos pequeñitos	10
----	---	----

bien *Almanack Perpetuum, in-Vierteljabirsschrift der Astronomischen Gesellschaft*. (52 Iahrg. 2 Heft. Leipzig, 1917) referente a la edición facsimile hecha por J. Bensaude en 1917, en Munich. Cfr. también el *Registrum de Colón*, n.<sup>o</sup> 3.159 y 4.176, en donde se cita un *Almanac perpetuo de todos los movimientos del cielo, colligido por Alonso, doctor en Artes y en Medicina*, y por último *Rev. Filol. Esp.*, tomo X, pág. 137 y sigts., n.<sup>o</sup> 27 del *Catálogo de los libros de Argote*.

49 Por error del copista se lee Circulo, por Ciruelo. Debe referirse a la *Apostolesmata Astrologie christiane nuper edita a Magistro Petro Ciruelo Darocensi super duabus tantum iudiciorum partibus, hoc est, De mutationibus temporum et de genituris hominum, rejectis omnino interrogationibus, et vanis electionibus faltorum astrologorum*. Compluti, 1521. Cfr. *Bio-grafía y análisis de las obras de matemática pura de Pedro Sánchez Ciruelo*, por José María Llorente y Pérez, Madrid, 1921 y el estudio antes citado de Carvalho, página 13, nota 1.

51 Es el tratado *De radio astronomico e geometrico*, de Reniero Gemma Frisius, Amberes 1545, impreso diez años antes de morir el autor (1508-1555).

53 Probablemente las *Medidas del romano Vitruvio / nuevamente impressas y añadidas / muchas piezas y figuras muy / necessarias a los officiales que quieren seguir las formacion / es de las Basas Columnas y Chaptiteles y otras piezas de los edifizios antiguos*, Toledo, 1546.

54 Marco Tilio Cicerón.

55	Plinio de la Historia Natural de letra de Frobenio.	
56	Las Vidas de Plutarco [sic] . . . . .	1
57	Las Morales de Plutarco . . . . .	1
58	Tito livio en 4 Cuerpos de letra de Grifo. . . . .	4
59	Dionisio Alicarnaso de letra de Frobenio . . . . .	1
60	Polibio de letra de Aldo . . . . .	1
61	Cornelio Tacito con anotaciones de diversos authores en dos cuerpos . . . . .	2
62	Otras anotaciones sobre lo que escribió Cornelio Tacito de <i>Situ et moribus Germanorum</i> . . . . .	1
63	Quinto Curcio pequeño. . . . .	1

55 Alguna edición Frobeniana del *Naturalis Historiæ, libri XXXVII.*

56 Una edición muy corriente en aquella época era la *Vitæ græcorum romanorumque illustrium avctore Plutarcho*, impresa por J. Petit en París, año 1532.

57 Probablemente el *Piatarchi De Tranquillitate et securitate animi...* Roma, Mazoquio, 1510.

58 Quizá la edición romana de 1538.

59 Frobenio hizo una estupenda edición con este título: *Dionysii Halicar nasei antiquitatum sive ori ginvm romanorum libri IX a Lapo Bira go Florentinum, latine versi ac per Henricum Glareanum P. L. recogniti / ab innumerisque mendis repurgati et illustrati annotationibus. / temporum in Dionysii historia comprehensorum.* Basileæ, apud Hieronimus Frobenius, 1532.

60 No podemos precisar a edición por no haber tenido presentes ni el *Catalogue des livres imprimés por A/de Manuce a Venise de Osmont* (París, 1892), ni *A bibliographical sketch of the Aldine Press at Venice*, de Goldschimid, Edimburgo, 1887.

63 Alguna edición del *Q. Curtii de rebus gestis Alexandri Magni Regis Macedonum.*

64	Josepho de antiquitate et Bello judayco en . . . . .	3
55	Los Comentarios de Cesar pequeñitos . . . . .	1
66	Valerio Maximo pequeño . . . . .	1
67	Justino pequeño . . . . .	1
68	Salustio . . . . .	1
69	La Historia de Carrión . . . . .	1
70	Sabelica [sic] en 2 tomos . . . . .	2

---

64 Puede ser el *Josepho de bello judayco*, en el cual se contienen siete libros traducidos de lengua griega al latín por Rufino, Patriarca de Acquileya, y Alfonso de Pi'encia los volvió en romance castellano. Sevilla, 1492.

Supongo que sea esta edición porque contiene tres tratados: dos de Flavio Josepho y uno de San Geronimo. Colón lo poseía y lo cita en el *Registrum*, 3.274. Cfr. Gallardo, *Ensayo*, tomo II, cols. 531-32. De todas formas la identificación es muy dudosa.

65 Se refiere a los *Commentarius Caesaris de Bello gallico, civili, alexandrino, africo et hispanico*, en alguna edición del siglo XVI.

66 La edición más pequeña que se ha hecho es la luteiana de 1528, por Pedro Vidouem, en tamaño 64.<sup>o</sup>

67 *Iustini ex / Trogo Pompeio hi/storia diligentissi/me recognita, et ab omnibus quibus / scatabant mendis co'latis ad authorem / Graecis et latinis Historicjs repurgata...* Haganæ, 1533. en 16.<sup>o</sup>

68 Probablemente la edición aldina: *C. Crispi Sallusti de coniuratione Catilinae / Eiusdem de bello iuguritino / Orationes quedam ex libris historiarum C. Crispi Sallustii... Venetiæ apud Aldo Manutio*, 1521.

70 *Eneades Marci Antonii Sabellici ab orbe condito Ad inclinationem Romani Imperii*. Venecia, 1498, 2 volúmenes impresos por los hermanos Venetos.

71	La Toma de Rodas . . . . .	1
	y juntamente con ella un Tratado de † Aristoteles de historia animalium y lo de partibus juntamente . . . . .	
72	Las Epistolas y Decadas de Pedro Martyr . . . . .	1
73	La Historia de Luscio [sic] Marineo Siculo . . . . .	1
74	Virgilio Polidoro de rerum inventoribus y con el los adagios de la sacra Escritura. . . . .	1
75	Berasse Caldeo con Juan de Viterbo. . . . .	1

### **Libros de Latinidad y Poetas**

76	Budeo de Asse. . . . .	1
77	Las Pandectas de Budeo . . . . .	1

71 *De natura animalium: libri nouem / De partibus animalium: libri quinque / Interprete Theodoro Gaza.* ¿1530?

72 *Opus epi / stolarum Petri Martyris Anglerii Mediola / nensis Protonotarij / Aptici atque a consiliis rerum Indicarum: nunc primum et / natum et medio / cricura excusum: quod / quedem prae / ter stili vetustatem nostrorum quoqz / tempo 4<sup>(a)</sup> historiae loco esse poterit. / Compluti Anno domini M.D.XXX. / Cum priuilegio Cesareo.*

*Pretry Martyris. De orbe novo decades tres et quaelibet dividitur in decem libros.*—Alcalá, 1516. Hay edición de 1511 que poseyó Colón, Cfr. *Registrum* número 2.017.

76 *De asse et partibus eius / libri quinque Guillelmi / Budaei Parisiensis Secretarij Regij.* París, año 1514.

77 *Annotationes in XXIV libros Pandectarum.* París, 1508. Cfr. *G. Bude: Essai historique*, de Rebitte. París, 1846.

(a) Substituimos con una z corriente la z larga, que significa indistintamente *ue o et* y se usaba ya en los manuscritos antiguos, siguiendo el criterio del Prof. Agustín Millares Carló, en *Los incunables de la biblioteca universitaria de la Plata*, Buenos Aires, 1924 (18 págs. en 4.<sup>o</sup>) p. 8, nota. Con el 4 indicamos el signo parecido que significaba *rum*.

78	Aulo Gelio grande.	1
79	Calepino en dos Cuerpos.	2
80	De Magistratibus Venetorum y con ello la ppública leticia.	1
81	Epistolas de Bembo	1
82	Obras de Policiano en dos Cuerpos	2
83	Virgilio pequeñito.	1
84	Lucano pequeñito.	1

78 De las ediciones más corrientes en la época, del poeta Aulo Gelio, es la *Noctium Atticarum libri undeviginti... Parhassis in aedibus Iodoci Badii*, 1524, en folio.

79 Seguramente el diccionario en siete lenguas, que con el título de *Cornucopia* publicó Ambrosio Calepino.

No es posible precisar la edición, porque desde 1502 hasta 1548 hubo multitud de impresiones. Cfr. Brunet, *Manuel*, tomo I, número 1473, y Du Verdier, *Bibliotheque francaise*, tomo III, página 57.

80 *Publica letitiae qua dominus Ioannes Martinus Siliceus Archiepiscopus Toletanus ab schola complutensi suscep-  
tus est. Compluti, apud Brocar*, 1546.

81 Probablemente el *Epistolarum Leonis X Pontifici Maximi.. nomine scriptarum libri sexdecim ad Paulum III Pontificem Maximum, Romam missi*. Venecia, apud Patavinus & Roffinellis, 1535.

82 Probablemente una de las ediciones de Basilea, 1533, o de París, 1519, muy corrientes. Lungo, en su *Estudio.. (Floren-  
cia, 1867)*, reseña bastantes.

83 Imposible precisar la edición. ¿1486, 1492, 1502, 1510,  
1515, 1520, 1532 (Venecia), 1532 (París), 1534, 1538, 1544,  
1545 (Granada), 1545 (Venecia), etc.?

84 Por la característica de 'pequeñito' me inclino a creer que sea la edición de la *Pharsalia*, en París, por Simón Coli-  
nœum, en 12.<sup>o</sup>, año 1543.

85	Las Obras de Ovidio en tres Cuerpos . . . . .	3
86	Lucrecio pequeño . . . . .	1
87	Oracio pequeño . . . . .	1
88	Plauto pequeño . . . . .	1
89	Terencio pequeño . . . . .	1
90	Marcial pequeño. . . . .	1
91	Tibulo Catulo y Propercio pequeño . . . . .	1
92	Geronimo Veda con otros muchos Mastratados [?].	1

85 En '3 cuerpos' conozco la edición luteiana de Simón Colineo, 1541 a 1545, 3 vols.—Cfr. Brunet. *Manuel*, tomo III, página 592, columna I.

86 De las ediciones más pequeñas de aquella época, es la *De rerum natura, libri IV*. Lugduni, apud Grifius, 1534, en 12.<sup>º</sup>

87 Imposible precisar la edición: ¿1477, 1482, 1498, 1509, 1518, 1519, 1520, 1521, 1528, 1531, 1533, 1543, 1544 (dos ediciones en París) etc.?

88 Por el tamaño me inclino a creer que sea la edición londinense de 1547, por Sebastian Grifium, en 12.<sup>º</sup>, reeditado algo más tarde (1554) en la misma casa y tamaño.

89 Probablemente la edición melanctonina, de 1527, por Knoblouchus, en 12.<sup>º</sup>

90 'pequeño'—¿El *Epigrammatorum libri quaterdecim*. Lugduni, apud Gryphium, 1548? en 16.<sup>º</sup>

91 Debe ser la edición de los tres poetas unidos, que se tituló: *Tibullus cum commentariis Cylloænii Veronensis / Catullus cum commentariis Parthenii Veronensem et Palladii patavini / Emmendationes Catullianæ per Hieronymum Auancium Veronensem / & eiusdem in Priapeias castigationes / Propertius cum commentariis Phyllippi Beroaldi / Annotationes in Propertium: tum per Domitium Calderinum tum per / Ioannem Cottam Veronensem / Hæc omnia sunt ex exemplaribus emendatis domini Hieronymi Auancii*.—Venecia, por Tridino, 1500.

92 Seguramente *Annotaticnum Natalis Bedae Doctoris theologi parisiensis in Iacobum Fabrum Staputensem libri duo*:

93	Juliano Marmella [?] sobre Persio . . . . .	1
94	Juvenal y Persio pequeño . . . . .	1
95	Dileccidario poético . . . . .	1
96	Figuræ locutionis . . . . .	1
97	Luis Vives de Concordia et discordia . . . . .	1
98	Luis Vives de juventione pauperis . . . . .	1
99	Exercitatio de Luis Vives con otras obritas suyas . . . . .	1
+ 100	Las Meditaciones de Cabrera . . . . .	1
101	Las Obras de Angelo Policiano en dos Cuerpos . . . . .	2
102	Vn Bocabulario de Antonio, grande . . . . .	1
103	Vnas Epistolas de Plinio . . . . .	1
104	Estacio Poeta . . . . .	1
105	La Rethorica de Matamoros . . . . .	1
106	Tipographia antigua Orbis Romæ, con las elegan- cias del Cardenal Adriano [?] . . . . .	1
107	Audomiro en las Academias de Cicerón, con Leonicelo sobre lo de Criminalibus . . . . .	1

---

*Et in Desiderium Erasmus Roterodamum liber unus qui ordi-  
ne tertius est: Primus in comentarios ipsius Fabri super Epis-  
tolas beati Pauli. Secundum in ejusdem commentarios super III  
Evangelia tertius in pharaphrases Erasmi super eadem quatuor  
Evangelia et omnes apostolicas Epistolas.* París, 1526.

94 ¿Roma, 1533?

97 *De Concordia et discordia in humano genere, libri qua-  
tuor.* Antuerpiæ, 1592, o Lugduni, 1532.

98 *Subventione pauperum, sive de Humanis necessitati-  
bus libri duo.* París, 1530, apud Colinæum.

102 Algún lexicón de Nebrija.

103 ¿París, 1529?

104 Alguna edición de las Silvas de Estacio.

105 *De Methodo concionandi juxta Retoricae Artis præ-  
scriptum,* de Alfonso García de Matamoros.

106 ¿Adriano de Corneto?

107 ¿Nicolás Leoniceno?

- 108 Claudio, Poeta, pequeño . . . . . 1

### Libros en Romance

- 109 La primera parte de la Historia general de las Indias . . . . . 1  
 110 La primera parte de la Historia general de España. 1  
 111 Silva de varia lección Coloquios de Pedro Mexia. 1  
 112 Vida de los Cessares. . . . . 1  
 113 Manera de escrivir Cartas. . . . . 1  
 114 Deseoso . . . . . 1  
 115 Celestina la primera . . . . . 1  
 116 Arte de navegar . . . . . 1

### En Toscano

- 117 Vn nuevo Testamento. . . . . 1  
 118 Vn Orlando furioso . . . . . 1  
 119 Vn Orlando enamorado. . . . . 1

108 Quizá la minúscula impresión hecha por Tadeo Ugoletto de Parma (36 líneas cada página) Roma, 1493.

111 *Silva de varia lección, compuesta por el magnífico caballero Pedro Mexia.* Sevilla, 1545.

*Dialogos eruditos compuestos por...,* Sevilla, 1547. Hay reimpresiones de 1548, 1551, 1562, 1570, 1580, etc.... Cfr. Sánchez de Rivera: *Siluetas de Médicos y libros de antaño*, Madrid, 1921.

114 *Tractado llamado El Desseoso, por otro nombre espejo de religiosos.* Impreso repetidas veces en Burgos, Salamanca, Toledo, Valladolid, etc....

116 Seguramente el *Arte de Navegar*, de Pedro de Medina, Valladolid, 1545.

118 *El Orlando Furioso*, de Ludovico Ariosto, Ferrara, 1516. Hay reimpresiones, 1521, 1532....

119 Seguramente el *Orlando Inamorato*, de Mateo María Boyardo. Desde 1495 hasta 1544 se hicieron 16 ediciones.

120	Vnas Comedias de Arretino=Con las lágrimas de Argelia [sic], del mismo.	1
121	Vnos Assolanos del Bembo con los Dialogos de Micer Esperen.	1
122	La Historia Florentina.	1
123	Las Novelas del Vocacio	1
124	Vn Reynaldo innamorato	1
125	Vn Dante pequeño.	1
126	Vn Duello	1
127	Las Letras del Aretino.	1
128	Vn Tratadito de las Letras	1

[Arch. Municipal. Sevilla. Pap. Conde del Aguila, tomo VIII.]

54	Opera Polonica	10
55	Petrus Martyr	10
56	Vocabularium Antonii	11
57	Trithemius Isidor	12

Memoria de los Libros que tengo, la qual se hizo en 14 de Marzo de 1553 años

#### En primer Cajon estan estos Libros

61	Contemptus mundi	&	62	Summa virtutum et vitiarum	&
63			64		
1	Las Obras de san Chrisostomo en cinco Cuerpos.		5		
2	Las Obras de San Geronimo en siete		7		
3	Las Obras de San Bernardo		1		
4	Calepino en dos Cuerpos.		2		
5	Plinio de la natural Historia		1		

#### En el 2º. Cajon estan estos

&

65	Las Obras de Ruperto Abad en 4 Cuerpos	4
----	--	---

121 *Gli Assolani*, de Pietro Bembo. Venetia, 1505. Cf. A. Zambelli: *Elogio di Pietro Bembo, cardinali*, Venecia, 1822.

122 Seguramente la de Leonardo Aretino. Florencia, 1492.

7	La Coronica de Sabelico en dos	20
8	Las Obras de Celio Calcagnino	1
9	Diversas Navegaciones	15
10	Astrolabio de Esto Flerino	1
11	Hignio [sic]	31
12	Themistio	31
13	Alberto Durero de Picturis	1
14	Suma Silvestrina	31
15	Claudio, sobre San Pablo	15
16	Opuscula Agustini	21
17	Concordanciae Bibliorum	31
18	Magister Sententiarum	1
19	Tabulae Alphonsi	1
20	Judiciaria de Ciruelo	1
21	Pandectae Budei	1
22	Arithmetica Gennaphrisij [sic]	1
23	De vsv globi ejusdem	1
24	Rethorica de Matamoros	1
25	Logica de Aristoteles	1
26	Opera Pantani [sic]	3
27	De Anima et vita	1
28	Officina textoris	2
29	Almanack	1
30	Vitruvij	1
31	Comosgraphia Apiani [sic]	1
32	Agricultores	2
33	Berocco	1
34	Agatus in Cantica	1
35	Titelmanus in Psalm.	1
36	Castro de Haeresibus	1
37	Fabrica de Reloxes	1
38	Harmonia Evangelica	1
39	Elucidatorium Ecclesiasticum	2
40	Sermones Clitovei [sic]	2
41	Vives, de Sudore Christi	1
42	Idem de Concordia et Discordia	31

43	Titelmanus de Misterijs Missae . . . . .	1
44	Pandecta Scripturae . . . . .	1
45	Tegto Theorica de Planetas [sic] . . . . .	1

**Tercer Caxon**

46	Durandus . . . . .	1
47	Partes Divi Thomae . . . . .	4
48	Opera Aristotelis . . . . .	3
49	Vitelionis perspectiva . . . . .	1
50	Pastilla Vicelles . . . . .	1
51	Gabriel . . . . .	1
52	Carpius in Erasmus . . . . .	118
53	Epitome Ptolomei . . . . .	2
54	Opera Ptolomei . . . . .	1
55	Petrus Martyr . . . . .	1
56	Vocabularium Antonij . . . . .	1
57	Tritamius [sic] . . . . .	1
58	Ciprianus . . . . .	1
59	Biblia en cinco tomos . . . . .	5
60	Raynerius in Psalm . . . . .	1
61	Confessonario de Sabonarola . . . . .	1
62	Contemptus mundi . . . . .	1
63	Summa virtutum et vitiiorum . . . . .	2 [?]
64	Processionale Romanum . . . . .	1
65	Opuscula Dionisij Carth . . . . .	1
66	Chrisost. in Psalm . . . . .	1

**Quarto caxon**

67	Opera Erasmi in novem tomis . . . . . y estan los dos en Extremadura —	9
68	Opera Originis . . . . .	2
69	Basilij . . . . .	1
70	Eusebii . . . . .	1
71	Estrabon . . . . .	1
72	Opera Plutarchi . . . . .	2
73	Biblia Isidori Clarij . . . . .	1
74	Auli Gelij . . . . .	1

**Libros que no quedan en los Cajones**

75	Pucis Mirandul. [sic]	1
76	Polidorus.	1

**Libros en Romance**

77	Agricultura.	1
78	Silva de Mexia.	1
79	Los Cesares.	1
80	Florian.	1
81	Villalobos.	1
82	Coronica de las Indias.	1
83	Architectura.	1
84	Passio duorum.	1
85	1 <sup>a</sup> y 3 <sup>a</sup> parte de los Abecedarios.	2
86	Diversidades de Libros de Venegas.	1
87	Enchiridion de los tiempos.	1
88	Coloquios de Mexia.	1
89	Arte de Canto llano.	1
90	Tres Cartapacios.	3
91	Quinque libri minores.	3 [sic]
92	Coronicca de los Frayles Dominicanos.	1

**Los libros que llevo á Salamanca.**

93	Biblia Roberti	1
94	Testamentum novum	1
95	Summa Cayetana	1
96	Exitationis animi in Deum	1
97	Flaminius in Psalm.	1
98	Ephemerides.	1
99	Eutimius in Evangelia.	1
100	Summa Conciliorum	1
101	Concilium Colonense	1

[Arch. Municipal. Sevilla. Pap. Conde del Aguila, tomo VIII.]

Bonelli opera in fol.	Ottonis Legonis Basile fol.
Pauli Maelensi opera	Bede opera fol. Aene.
Bonelli opera	Codicis Nisiakum
Milites pp. Ambrosii	Clemente Alexandrinus fol.
Aleijas Castro contra heres	Hesychius in fol. Ibi
Aleijas agnitione vitarum sanctorum	Ciriacus in fol. Aene.
Ciriacus de vita	Eusebius opera
Ciriacus de vita S.	Hesychius opera
Ciriacus de vita S.	Felicissimi operis in fol.
Liber consue	Gregorii operis in fol.
memoria de libros de flandes y sus precios de arias montano.	Iosephus in fol. Aene.

**Doctores Theologi**

D. Agustinus fo. Basileae	10 fi
D. Hieronymus fo. Basilee	12 fi
D. Crisostomi opera Basilee	12 fi
idem Parisiis	13 fi
D. Basilius magnus grece	
idem latine	2 fi-14—
D. Gregorii opera fo.	5 fi —
Originis opera fol.	4 fi
Cyrilli opera fol.	4 fi
Bernardi opera fol. Basil.	3 fi 15
idem Parisiis fol.	4
Damasceni opera in fol.	2 fi 15
Athanasi opera in fol.	2 fi 10
Ambrosii opera fo.	4 fi 18
Gregorii Nisenii opera	1 15
Hilarii opera fo.	1 fi 15
Anselmi opera fo.	3 fi 15
Theodoreti opera fol.	3 fi 15
Dionisii opera fol. Col.	11 fi
Epiphanii opera fol.	1 fi 18
• Justinus Martir et S. fol.	1 fi 19
Tertuliani opera fol.	2 fi 15
Theophilactus grecè	4 fi 15
idem Latinè	4 fi —

Opera Leonis Papè fol.				
• Bede opera fol. venet.	12 fi	10		
Gregorius Naziazenus	1 fi	14		
Clemens Alexandrinus fol.	1 fi			
Ireneus in fol.	fi	18		
• Cyprianus in fol. Aldi	2 fi	12		
Fulgentii opera	7 fi	12		
Hosii opera	1 fi	15		
Eucherii opera fol. Aldi	2 fi	15		
Philo Judeus in fol.	1 fi	18		
Josephus grecè	3 fi	17		
Opera Vivis	3 fi	10		
Eusebii opera	1 fi	18		
• Chronicam eiusdem	1 fi	—		
Eusebii opera grecè	6 fi	15		
Laurentinus Justinianus	2 fi	12		
Nicephorus fol.	2 fi	15		
Platonis opera fol.	2 fi	10		
Marsili Ficini opera	3 fi	15		
• P. [ilegible]. opera fol.	1 fi	—		
Aristoteles grece fol. Basilee	4 fi	72	[?]	
Salvianus in . fol. Aldi	2 fi	15		
	171 fi	17 [sic]		
• ... aucleri [lo anterior ilegible] chronicam				
fol.	3 fi	5		
Concilia generalia nona 4 volumi mag.	20 fi	[?]	—	
Adami Sasbout via opera	1 fi	15	(tacha- do el 5)	
• Platina de Vit. Pontificum nong	1 fi	15		
Zonaras grecolat. fol.	3 fi	10		
Aristoteles grece. Aldi	19 fi	—		
Aristotelis opera latine	3 fi	18		
Blondi opera fol.	2 fi	15		
Procopius in Pentateuchum	1 fi	4		

Lanelli opera in fº	6 fi	2
Pici Mirandulani opera	1 fi	17
Boetii opera	2 fi	15
Milleloquia Ambrosii	3 fi	15
Alfonsus Castro contra hereses	1 fi	15
Aloysii epitome vitarum sanctorum	2 fi	10
• Celius Rodigiung in fº	2 fi	15
• Catherinus in S. Paulum	32 fi	10
Cathena oecumenica grecè	9 fi	5
Loci comunes Horatii fº	2 fi	5
Brimonis [?] opera	3 fi	—
Plotinus in fº Basile	1 fi	6
Thomas ab argentina	3 fi	15
super sententias		
Thome Mori opera fº Lovan.	fi	17
• Baynus [?] in Prouerbia fº	1 fi	8
Sancte Brigide historia fº Rome	3 fi	4
• Blosii opera in fº	1 fi	19
• Decretum nouis [?] in fº lovanii	2 fi	10
• Driedonis opera fo. lovanii	2 fi	5
Conciliun Tridentinun cum orationib⁹	1 fi	15
Biblia grecolatina 8 Basilee	2 fi	10
Biblia greca Aldi fo.	13 fi	1
Biblia Benedictini fo.	3 fi	15
Gregor. Turonensis historia	fi	15
Quadripartita insti <sup>a</sup> castalii	3 fi	18
• Vincentius ... aonia [? ilegible] in Psalmos	1 fi	15
Vico Mercator in Phisica	1 fi	19
• Orationale [?] diuinorun officiorun	1 fi	15
Examen ordinandorun variorun	fi	12
D. Chrisostomi opera grece fº	15 fi	6
Nic. de Nyse super Sententi.	1 fi	10
Confessio Augustiniana	fi	8
Salviannus in fol.	2 fi	9
Missè Episcopales fol.	6 fi	10
Pontificale Romanum	8 fi	15

Psalterium Chori		10 fi	18
Sacerdotale Roman.		10 fl	10
Graduale Magnum		13 fi	
		200 fi	15
Biblioteca sancta fol.		4 fi	17
Concordantie Bibliorum 4º		2 fi	15
Concordantie Bibl. Benedicti. fo-		3 fi	12
Concord. Bibl. Rober. Steph.		4 fi	15
Oeconomia sacra Bibliorum		1 fi	19
Polyanthia fº Col.		1 fi	19
Constitutiones Apostolorum grecolat.		1 fi	10
Vita Christi per Ludolphum		2 fi	—
Epistole D. Hieronymi. Rome		7 fi	10
idem in 8º		3	17
		34 fi	4

### Philosophia

D. Thomas in Methaphysi.		1 fi	17
in lib. genes.		1 fi	—
Im parva naturalia		1 fi	—
In Physica		1 fi	15
In Ethica		2 fi	10
In Lib. de Anima		fi	17
In Meteora		2 fi	17
In Polytica		3 fi	—
In Lib. de coelo et mundo		2 fi	14
Olimpiodorus in Meteora		3 fi	10
grecè.			
Mathisuis [sic] in Logica		1 fi	15
idem in Phijsica [sic]		fi	10
Porphijrius de non necandis		1 fi	15
animalibus			

Philo in Aristotel. de animal. 1 fi 12

generat. grece.

Eustratius et .... [un signo intraducible] in  
moralia. 1 fi 17

[Deabajo, de otra letra:]

florines y placas

Cada florin dozie entos maravedis [?] cada placa diez.

27 fi 19

34 fi 4

200 fi 15

171 fi 17

434 15

200 —

000

0000

8685

86 V950

[Archivo del Instituto del Conde de Valencia de Don Juan. Envío 78, 3 y 4. Dentro de una carta de Montano a Ovando, fechada en Anvers, 23 del 12, de 1569. En letra gótica.]

[Hemos procurado respetar en lo posible la ortografía y hasta la configuración del documento original. El signo *fi* que utilizamos, pretende substituir a uno que es *intraducible* a los caracteres modernos, aunque algo parecido a la *f* larga ligada con la *t* de las imprentas antiguas. Debia significar tanto como florines.]

Quam juste.

Nisi duo in te cognovissem Petre nobilissime quum primum me in tuorum albo collocasti, maximam humanitatem et incredibilem beneficentiam non auderem nunc ad te tam sero litteras dare, quae tuum in me potius animam irritare quam allicere posset meque enim mihi quascumque causas quascumque excusationes profuturas sperarem quippe qui millis negotiis adeo occupatus esse debueram ut ad tam dignum tamque mihi omnibus modis colendum patronum non scriberem ut saltem me promisso aliqua ex parte liberarem. Cum igitur mihi in mea causa omnino confidam quominus abs te et in ciuitatis et ingratitudinis damnatus evadam ad illam quam primo dixi virtutem quae in te maxime lucet ad humanitatem in quam tuam provocabo, in quam hoc pacto est quod desperem cum illam tantum in animi penetralibus valere feram ut omnem iram indignationemque in me conceptam non solum mitiget ac placet sed omnino in meum favorem gratiamque permaket.

Age ergo Prestantissime Petre parce confesso homini ignosce illi quem tu gratis ad tuam amicitiam provocasti, humanus esto et in quem tot beneficia ultro contulisti majoris. n. et prestantioris animi est ei qui in te quod quam comiserit condonare quam eum cum quo nulla intercesserit familiaritas diligere. Porro hoc unum tuoe prestantioe persuasa vellem me tui tuorumque in me beneficiorum et si non reperisorem, numquam tamen exitissem memorem non. n. usque adeo vili et ingrato animo me natura finxit ut eos quos et litterarum peritia et generis nobilitate et animique humanitate precellere cognoverim non amem, non colam, non suspiciam presertim cum in me benefici extiterint. Quas omnes res cum in te uno maxime splendere perspectum habeam non est quod aliena de me vel oblivionis vel ingratitudinis suspicio concipiatur. Quem

namque ego vel generis splendore illustriorem vel litterarum amantiorum vel humanitatis magis studiosum indicabo quem denique in me beneficentiorum pronunciabo quam Petrum Portocarrerium qui familiae nobilitate nulli cedit qui cum matrimonii officiis occupatissimus esset tantum tamen litteras amat tantaque sedulitate prosequutus est ut omnium amicorum spem superaverit omniumque invidentium detractione intercederit. Age quis humanitate cum vincere possit qui natue et geminae clementiae illam addiderit que humanitatis studiis paritur. Quis tandem in Arium Montanum magis nunquam officiosus fuit quam is qui tot libris tot muneribus ipsum locupletavit, cum igitur haec ita se habeant fieri nom potest ut nou tibi deditissimus ego sim et quoisque vitali spiritu frui liceat tui memor. Ex quo hactua humanitate descessi Nobiliss. Petre nunquam me ingens quos tam desiderium reliquit imo quotidie majoribus votis cupio cognoscere probaveris ne arcanum illud nostrum de latina lingua comparanda preceptum, et si probasti an fueris prosequutus Ego vero summopere opto (1).

[Bib. Escorial. Ms. signat. K. III. 8, 235-6.]

## V

los libros que Arias Montano  
dejo a la libreria de san lo-  
renço y se trageron de seuilla.

Yo alonso gutierrez Pacheco Scriuano del Rey  
» nuestro señor y de Provincia en su audiencia Real

(1) Debemos cordial agradecimiento a nuestro eruditó amigo el R. P. Raimundo González, por el valioso auxilio que nos ha prestado cotejando las pruebas impresas de este documento con el original manuscrito existente en la Real Biblioteca de El Escorial. No es grato asimismo patentizar el reconocimiento a nuestro también dilecto amigo don Luis Morales Oliver, de la Universidad Central de Madrid, por habernos suministrado datos y copias de los documentos que obran en el Archivo del Instituto del Conde de Valencia de Don Juan, en Madrid.

que Reside en esta ciudad de Seuilla doy feee A los  
señores que este vieran como en el pleito que el  
convento de sanctiago del espada desta dicha ciudad  
trata y sigue ante el señor licenciado don Joseph de  
medrano Alcalde en la dicha Real audiencia y en mi  
presencia sobre la possecion de los libros que el  
doctor benito arias Montano comendador y Religio-  
so que fue de la dicha orden difunto hizo donacion  
al dicho convento El dicho señor alcalde de pedi-  
miento de frai Andres de sant geronimo Rector del  
colegio de san lorenço El rreal en nombre del di-  
cho colegio y en virtud de su poder que presento  
proueyo vn auto sobre El entrego de los libros que  
El dicho doctor arias montano mando por la dicha  
donacion al dicho colegio que esta presentada en  
este dicho pleito que su tenor dize Assi:

Auto en Seuilla siete dias del mes de mayo de mill e qui-  
nientos y noventa y nueve años El señor alcalde  
don Joseph de medrano Abiendo visto Este pleito  
sobre lo pedido por parte del convento de san lo-  
renço El rreal y rrespondido por el licenciado don  
fernando moreno prior del convento del señor san-  
tiago del espada desta cibdad A la notificacion que  
se le hizo y la petpcion desta otra parte dixo que  
mandaua y mando que se entreguen A frai andres  
de san geronimo Rector del colegio de san lorenço  
El Real en nombre del dicho convento de san lo-  
renço El Real los libros escriptos en lenguas cirios  
griegos hebreos y arauigos escriptos de mano que  
se llaman originales contenidos en la scripture de  
donacion en esta causa presentada hecha por el  
doctor arias Montano los quales se le entreguen por  
inventario dando El dicho frai andres de san geroni-  
mo en el dicho nombre vna fiança de que los dichos  
libros le son y seran bien dados y entregados y que  
perteneçen al dicho convento de san lorenço El

» Real y si no lo fueren o le fueren mandados boluer  
 » todo o parte los // bolueran como y quando y a  
 » quien le fuere mandado y asi lo proueyo El licen-  
 » ciado don Joseph de medrano.

alonso gutierrez Pacheco s.

† » Y en execucion del dicho auto fue dada la dicha  
 » fiança conforme a el El qual parece fue notificado  
 » al dicho don fernando moreno prior del dicho con-  
 » vento del señor santiago del espada y que en cum-  
 » plimiento del exsibio vn memorial que su tenor con  
 » los demas autos fechos en razon del entregó de los  
 » dichos libros es lo siguiente

<sup>+ Memoria</sup> » en dos dias del mes de Agosto de mill e quinien-  
 » tos y noventa y ocho años Estando en el conven-  
 » to de sanctiago del espada de la ciudad de Seuilla  
 » en la pieça donde Estan juntos los libros que fueron  
 » del commendador benito Arias Montano que santa  
 » gloria Aya. Por Mandato del señor don fernando  
 » Moreno prior del dicho convento yo Alonso san-  
 » chez de mora Religioso del dicho convento y Juan  
 » baptista gauison de nacion hebreo y bautizado bus-  
 » camos y apartamos los libros originales de mano  
 » hebreos y caldeos que son los siguientes

- » + Raben Salomoh. super Leuiticum hebraice.
- » + biblia hebraice
- » + Commentario. Sobre el pentateuco. no tie-  
 » ne principio y asi no se sabe El autor Esta en  
 » folio.
- » + Psalterium. Job. prouerbia Ruth cantica,  
 » Eclesiastes threni-Hester. daniel Esdras parali-  
 » pomenon en vn cuerpo
- » + Historia del Reinado de nebucat nasar y sus  
 » subcessores con comento de Rabem Selomoh  
 » sobre Algunos libros de la biblia

- » + Moralidades sobre el texto de la sagrada Scriptura Este titulo se halla en la vltima foja del libro
- » + Declaracion de Rabí david Camhí sobre el psalterio en folio, Esta tambien en este cuerpo El eclesiastes. Ester Esdras y nehemias.
- » + Rabí david camhí sobre los prophetas
- » + declaracion de Jagacob foralo sobre El eclesiastés.
- » + libro que habla sobre los sentidos del hombre no se saue El author porque no tiene principio
- » + Declaracion sobre Las Edogmadas de daniel y otras cosas del hombre peccador de que causa le proceden los peccados no se saue de que auctor sea
- » + Vna glossa sobre El genessis no se saue El author por que no tiene principio ni fin Esta en quarto
- » El bedresi junto con un libro de medicina en 4º
- » + Vn libro que habla Sobre las condenaciones y galardones que tienen las Almas en el otro mundo. y otras cosas no se saue de que auctor sea en 4º
- » + libro en. 4º que habla sobre los nombres de dios Al modo de los cabalistas
- » + Raben Mose El mestre Sobre. Job. llamado. gerundin, en 4º
- » + libro de oraciones y bendiciones que los hebreos vsan en 4º
- » + libro de oraciones que vsan los hebreos en sus fiestas en 8º
- » + glosa sobre los proberuios en 4º
- » + Comento sobre daniel no se sabe El author por que no tiene principio ni fin Esta en quarto Sin cubierta y medio des enquadrado

- » + libro que se intitula la casa segunda de oracion con el fabricamento della en 4º
  - » + libro que Hizo Matathias El Hisari sobre los Spalmos [sic] con otro de molde *que* Esta Junto y se intitula Raben. Jonah. en 4º
  - » + libro de la beatitud del hombre en este mundo y en el otro como lo declara El philosopho. en el libro del anima no se saue El autor en 4º
  - » + libro llamado beresit Raba glosador sobre El principio de la creacion de Adam y Eua en 4º
  - » + libro de Rabí Selomoh sobre El pentateuco en 8º
  - » + los seiscientos preceptos de la lei con declaracion sobre El genesis de Jagha cobo en 4º
  - » + declaracion sobre los numeros *que* tratan en el Iodhár los cabalistas. en fol.
  - » + la Historia de hester, en pergaminos—Alonso sanchez de mora—io gioan baptista gauizón [sic]
  - » + grammatica de diversos Authores en hebreo
  - » + vn Rollo de pergамино *que* contiene parte del libro de Ester
  - » + vn pergамино grande que contiene parte del pentatheuco
  - » + vnos cuadernos en papel de mano que contienen ciertas declaraciones misticas y cabalisticas [gmíticas, tal vez?]
  - » + vn psalterio sirio y arabigo
- **Libros griegos —**
- » + Ihoannis cartularie bulgarie. geometrie
  - » + Eusebio sobre los quatro Evangelios

- » + Acta Apostolorum et Epistole sancti pauli todo en vn cuerpo
- » + otro Sobre las Espistolas de san pablo en tablas coloradas
- » + Spalterio [sic] griego Sin principio

— libros Arauigos —

- » + tres libros de folio pequeño enquadrernados en bezero
- » + otro viejo en folio enquadrernado en papelon
- » + otros seis en quarto dos enquadrernados en papelon Amarillo y los demás en pergamino y tablas viejas.
- » + otros nueve pequeñitos en diez y seis [se refiere al tamaño] enquadrernados en diversas cosas.

† En. 28. de abril de 1599. Vide  
Estos libros y los Aparté por originales  
El licenciado pacheco

- » + Corregido y concertado fue este traslado con el original que exsbío El licenciado don fernando Moreno prior del dicho convento del señor sancti aguo del espada desta ciudad y se quedo, en su poder
- » y lo firmo de su nonbre en Seuilla ocho de mayo de mill e quinientos y noventa y nueve años siendo testigos Pedro de Rebellada y antonio Almirin vecinos de seuilla ferd.—prior sancti Jacobi Hispalensis—geronimo mathia Scriuano
- » + en ese dicho dia ocho de mayo del dicho año de mill e quinientos y noventa y nueve años Estando en el convento del señor santiago del espada desta dicha ciudad en presencia de mi el Scriuano y testigos don fernando moreno Prior del dicho

convento en cumplimiento de lo proueido y mandado en ese pleito por el señor alcalde don Joseph de medrano A pedimiento del monasterio de san lorenço El Real y de frai Andres de san geronimo Rector del dicho monasterio en su nombre sobre El entredo de [tachado: entredo] los libros declarados en la donacion en esta causa presentada que el doctor benito arias montano comendador y Religioso que fue de la dicha orden del señor sanctiago difunto Hizo Al dicho monasterio de san lorenço El rreal y de la fiança dada, en Razon dello Por mandado del dicho señor alcalde Por parte del dicho monasterio de san lorenço El Real El dicho don fernando moreno prior del dicho convento dio y entredo al dicho fray Andres de san geronimo Recotor del dicho monasterio de san lorenzo El Real y el susodicho Reciuío en su nombre y en virtud [tachado: de su po] del poder que del tiene presentado en este pleito, todos los libros contenidos y declarados en el memorial desta otra parte y así se dio por contento y entregado A su voluntad y en Razon dello Renuncio, Las leyes del entredo prueua y paga como en ellas se contiene y para ello obligo los bienes del dicho monasterio de san lorenço El Real, espirituales y temporales auidos y por auer y lo firmo de su nombre el dicho frai andres de san geronimo que soy fee conozco testigos pedro de Revellada y antonio de almirin Vecinos de Seuilla. y asimismo Reciuío el dicho frai andres de san geronimo en el dicho nombre de mano del dicho prior otros siete libros Araigos y otro libro griego enquadernado en tablas que dijo ser originales y scriptos de mano y lo firmo en su nombre testigos los dchos pedro de Revellada y antonio Almirin || ante mi (sic)  
vecinos de seuilla frai andres de san geronimo ||

Hieronimo mathia Scriuano de lo qual que dicho es  
 yo el dicho Scriuano de Pedimjento del dicho frai  
 andres de san geronimo en el dicho nombre di el  
 presente testimonio que es fecho e i la dicha ciudad  
 de Seuilla en el dicho dia ocho de mayo del dicho  
 año de mill e quinientos y noventa y nueve años  
 testigos geronimo matias y pedro de lino Scriuanos  
 de su magestad vecinos de Seuilla va testificado <sup>(a)</sup>  
 / a / entrego / desupo / va testificado / no valga y  
 entrerreng'ones ante mi valga /  
 Yo el dicho alonso gutieRez Pacheco Scriuano  
 Suso dicho lo fize escrevir e fize aqui mi signo  
[signo y rúbrica]  
 en testimonio de verdad  
 [rúbricas] Alonso gutierrez Pacheco

[Arch. Inst. Conde de Val. de D. Juan. Envío 78, 3 y 4.]

## VI

### Diversas aportaciones, referencias, etc., a la biblioteca de Arias, y libros no incluidos en sus catálogos

Cayii Plinii secundi. *Naturalis Historiae*. Compluti, 1569.  
Con notas autógrafas de Arias Montano. Se conserva entre  
los manuscritos de la Biblioteca Nacional.

Cfr. Miguel Colmeiro: *La botánica y los botánicos de la península hispano-lusitana. Obra premiada por la Biblioteca Nacional en público certamen, e impresa a sus expensas*. Madrid, 1858, número 13.—Vide también, R. González, *Los manuscritos montanianos de la Biblioteca de El Escorial*.—Bada-

(a) En el original parece leerse *tstdo*. Tal vez abreviatura de *tachado*...?

## ERROR

Por una lamentable confusión en las cuartillas que se enviaron a la imprenta, aparece en la página 595, línea 17, lo siguiente: [Arch. Inst. Conde de Val. de Don Juan. Envío 78, 3 y 4], debiendo leerse: [Biblioteca de El Escorial, Ms. K. I. 19, folios 281 recto a 284 vuelto].

joz, 1928, pág. 268.—La reseña completa del libro en: J. Catalina: *Ensayo de una tipografía complutense*, Madrid, 1889, año 1569.

Libros procedentes de la biblioteca de Sebastián Fox Morcillo, que éste empeñó a Arias en Sevilla a 7 de Diciembre de 1558 por la cantidad de 6.000 maravedís.

Al morir Fox, (1559), estos libros debieron quedar en poder de Arias, por cuanto al fallecimiento del escriturario se encontró entre sus papeles la cédula de empeño con este título: «*Vn memorial de libros latinos y griegos y otros diuersos y al fin del vna cedula de enpeño dellos hecho y firmado del maestro sebastian fox morcillo al dotor Arias Montano en Sevilla a siete de Diciembre de 1558 por seis mill maraudis.*»

Arch. de protocolos de Sevilla, oficio 3.<sup>º</sup>, Gaspar Reyes, libro 3.<sup>º</sup> de 1598, fol. 160.

*Vn misal de ynpresion de Plantino.*

*Vn breviario Rico de ynpresión de Plantino.*

Donados con otras cosas a Baltasar de Brun en un documento del archivo de Protocolos de Sevilla, oficio 15, Juan de Tordesillas, libro 6.<sup>º</sup>, folio 435. Cfr. F. Rodríguez Marín: *Nuevos datos para las biografías de cien escritores de los siglos XVI y XVII*.—Madrid, 1923, página 64 (1596).

Códice con el comentario al Apocalipsis, de San Apringio de Beja, Obispo de Badajoz.

Lleva la firma de Montano, que reproduce el editor del manuscrito, Mr. Ferotin, en la página 13, lámina II de *Apprin-gius de Beja. Son commentaire de l'Apoca'ipse*.—París, 1900.

Fuero de Baeza. El original autógrafo.

«Dio el Emperador don Alonso a la ciudad de Baeza Fuero por donde se gouernasse: el qual huue original del Doctor Benito Arias Montano, del abito de Santiago, illustre splendor y gloria de nuestra Andalucía...»

Fr. Prudencio de Sandoual: *Chronica... de... D. Alos VII.*  
Madrid, 1600, capítulo LI.

Libros procedentes de la testamentaría del pintor Pedro de Villegas.

«...yten declaro que en la manda que tengo fecha al alonso Rodriguez por este mi testamento, no entran las figuras de cera y bronce questan ensima del cajon donde tengo mis colores, porque todo lo ha de auer el dicho arias montano mi heredero, con la libreria de rromanç y toscano y todas las tablas y lienzos y pinturas y retablos dibinos y humanos que hallaren en las casas de mi morada, con todas las antiguallass, como tal mi heredero, eçeto el libro grande que tengo mandado al dicho alonso Rodriguez, e lo demas contenido en la dicha su manda y clausula que le tengo fecha.....»

Cfr. F. Rodríguez Marín, *Op., cit.*, pág. 64

Fita (P. Fidel): Según nos comunica D. Luis Morales Oliver, el P. Fita habla en una de sus publicaciones—que no nos ha sido posible precisar—de un códice de S. Beato de Liébana que perteneció a Montano. Por el mismo conducto y con idéntica certidumbre sabemos que D. Juan Bautista Muñoz se refiere en alguna ocasión a una Crónica del Moro Rasis, manuscrita por Montano, que se hallaba en la Catedral de Palencia.

Miller: *Catalogue des manuscrits grecs*. París, 1848. (Publica noticias de algunos libros que pertenecieron a Arias Montano.)

Antolín (Guillermo): *Catálogo de los Códices latinos de la Real Bibl'oteca de El Escorial*. Vol. V, Madrid, 1923, en 4.<sup>o</sup> Habla de los libros procedentes de Arias Montano, que se incorporaron a la Real Biblioteca.

ANTONIO R. RODRÍGUEZ MOÑINO.  
(UN BIBLÓFILO EXTREMEÑO).